

ทิตัส (TNBT)

ทิตัส

ทิตัส 1

คำนำและคำอวยพร

¹ จดหมายนี้เขียนโดยเปาโล ผู้รับใช้ของพระเจ้า และอัครทูตของพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ เพื่อส่งเสริมความเชื่อของผู้ที่พระเจ้าได้เลือกสรรไว้ และให้มีความรู้ในความจริงตามทางของพระเจ้า ² โดยหวังว่าจะได้ชีวิตเข้าสู่นิพพาน ซึ่งพระเจ้าผู้ไม่เคยพูดเท็จ ได้สัญญาไว้ตั้งแต่ครั้งโบราณกาล ³ แต่ในเวลาที่คุณองค์กำหนดไว้ ก็ได้ให้พระธรรมของพระองค์ปรากฏด้วยการประกาศเผยแผร์ ซึ่งข้าพเจ้าได้รับมอบไว้ ตามคำสั่งของพระเจ้าผู้ช่วยเราทั้งหลายให้หลุดพ้น ⁴ เขียนจดหมายนี้ถึง ทิตัส ผู้เป็นลูกชายแท้ ๆ ของข้าพเจ้าในความเชื่อเดียวกัน ขอพระคุณ และสันติภาพ และสันติสุขจากพระเจ้าผู้เป็นพ่อ และพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ พระผู้ทำความหลุดพ้นของเรา จงดำรงอยู่กับท่านเถิด

สาเหตุที่ให้ทิตัสยังอยู่ที่เกาะคริต

⁵ เพราะเหตุนี้เองข้าพเจ้าจึงให้ท่านอยู่ที่เกาะคริตก่อน ก็เพื่อท่านได้แก้ไขสิ่งที่ยังบกพร่องให้เรียบร้อย และตั้งผู้รับใช้ฝ่ายจิตวิญญาณไว้ทุกเมืองตามที่ข้าพเจ้าได้บอกท่านแล้ว ⁶ คือตั้งคนที่ไม่มียศตำแหน่ง มีภรรยาผู้เดียว มีลูกที่มีความเชื่อ และไม่มีผู้ใดกล่าวหาว่าลูกนั้นเป็นนักร้อง หรือเป็นคนถือตำแหน่ง

คุณสมบัติของผู้รับใช้ฝ่ายจิตวิญญาณ

⁷ เพราะว่าผู้รับใช้ฝ่ายจิตวิญญาณนั้น ในฐานะที่เป็นผู้รับมอบภาระจากพระเจ้า ต้องเป็นคนที่ไม่มียศตำแหน่ง ไม่เป็นคนเย่อหยิ่ง ไม่เป็นคนเล็ดร่อน ไม่เป็นนักร้องสุรา ไม่เป็นนักร้องหัวไม้ และไม่เป็นคนโลภมากได้ ⁸ แต่เป็นคนมีน้ำใจรับรองแขกดี เป็นผู้รักความดี เป็นคนมีสติสัมปชัญญะ เป็นคนยุติธรรม เป็นคนบริสุทธิ์ รู้จักบังคับใจตนเอง ⁹

และเป็นคนยึดมั่นในหลักคำสอนอันแท้จริงตามที่ได้เรียนรู้มาแล้ว
เพื่อจะสามารถเตือนสติด้วยคำสอนอันมีหลัก และชี้แจงแก่ผู้ที่คัดค้านคำสอนนั้น

ลักษณะของพวกที่เข้าสู่หนัด

10 เพราะว่ามีคนเป็นอันมากที่ถือศีล พุคมากไม่เป็นสาระ และหลอกลวง
โดยเฉพาะคนทั้งหลายที่เข้าสู่หนัด 11 จำเป็นต้องให้เขาสงบปากสงบคำ
เพราะเขาพลิกบ้านคว่ำเรือนให้เสียไป โดยสอนสิ่งที่ไม่ควรจะสอนเลย เพราะเห็นแก่เล็กแก่น้อย 12
ในพวกเขาเองมีคนหนึ่งเป็นผู้พยากรณ์ได้กล่าวว่า “ชาวคริสต์เป็นคนพูดโกหกอยู่เสมอ
เป็นเหมือนกันกับสัตว์ร้าย และเป็นคนเกียจคร้านกินเติบโต”

คำแนะนำให้จัดการกับพวกที่เข้าสู่หนัด

13 คำที่เขาอ้างนี้เป็นความจริง เหตุฉะนั้นท่านจงต่อว่าเขาให้แรง ๆ
เพื่อเขาจะได้มีความเชื่ออันมีหลัก 14 และจะไม่ได้สนใจในนิยายของพวกยิว
และบทบัญญัติของมนุษย์ที่ไม่ความจริง

ความแตกต่างระหว่างคน 2 จำพวก

15 สำหรับคนบริสุทธิ์นั้น ทุกสิ่งก็บริสุทธิ์ แต่สำหรับคนชั่วช้า และคนที่ไม่มีความเชื่อนั้น
ก็ไม่มีสิ่งใดบริสุทธิ์เลย แต่จิตใจและจิตสำนึกผิดชอบของเขาก็เสื่อมทรามไป 16
เขาแสดงตัวว่ารู้จักพระเจ้า แต่ว่าในการกระทำของเขานั้นปฏิเสธพระองค์ เขาเป็นคนน่ารังเกียจ
ไม่เชื่อฟังผู้ใด และไม่เหมาะที่จะกระทำการดี ๆ เลย

ที่ตัส 2

หลักการสอนผู้สูงอายุทั้งชายและหญิง

1 ฝ่ายท่านจงสั่งสอนให้สอดคล้องกับคำสอนอันมีหลัก 2
ควรสอนผู้ชายที่สูงอายุให้รู้จักประมาณในการกินดื่ม ให้เอาจริงเอาจัง ให้มีสติสัมปชัญญะ
ให้มีความเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า มีพรหมวิหารสี่ อันได้แก่ เมตตา กรุณา มุทิตา อุเบกขา
และความอดทนตามสมควร 3 ส่วนผู้หญิงที่สูงอายุก็เหมือนกัน ให้เขามีความยำเกรงพระเจ้า
อย่าเป็นคนส่อเสียด อย่าเป็นคนกินเหล้าเมาสุรา แต่ให้เป็นผู้สอนสิ่งที่ดีงาม 4
เพื่อเขาจะได้ฝึกสอนพวกผู้หญิงสาว ๆ ให้รู้จักลูกรักสามี และบุตรธิดาของตน 5 ให้มีสติสัมปชัญญะ
เป็นคนบริสุทธิ์ เอาใจใส่ในบ้านเรือน มีความเมตตา และเชื่อฟังสามีของตน
ถ้าทำอย่างนี้จึงจะไม่มีผู้ใดลบหลู่พระคำของพระเจ้าได้

หลักการสอนคนหนุ่ม

6 ส่วนชายหนุ่มก็เหมือนกัน จงเตือนเขาให้ใช้สติสัมปชัญญะ 7

ท่านจงประพฤติให้เป็นแบบอย่างในการดีทุกอย่าง ในการสอน จงแสดงความซื่อสัตย์สุจริต และมีใจสูง 8 และใช้คำพูดอันมีหลัก ซึ่งไม่มีผู้ใดจะตำหนิได้ เพื่อฝ่ายศัตรูจะได้อาย ไม่มีสิ่งใดจะตำหนิเราได้

หลักการสอนผู้ที่เป็นทาส

9 จงตักเตือนพวกทาสให้เชื่อฟังนายของตน และให้กระทำการที่ถูกต้องในนายทุกประการ อย่าได้โต้เถียงเลย 10 อย่าให้แยกออก แต่ให้สัตย์ซื่อหมดทุกอย่าง เพื่อว่าในการทั้งหลายนั้น เขาจะได้เกิดเกียรติหลักคำสอนของพระเจ้า ผู้เป็นพระเจ้าผู้ทำความหลุดพ้นของเรา 11

เพราะว่าพระคุณของพระเจ้าได้ปรากฏแล้ว เพื่อช่วยคนทั้งหลายให้หลุดพ้น 12 สอนให้เราถึงความซื่อสัตย์สุจริตตามทำนองคลองธรรมของพระเจ้า 13 คอยความสุข ซึ่งจะได้รับโดยความหวัง

ได้แก่การปรากฏอันมีสง่าราศีของพระเจ้าผู้ยิ่งใหญ่ และพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์

พระเจ้าผู้ทำความหลุดพ้นของเรา 14 ผู้ได้ประทานพระองค์เองให้เรา

เพื่อไถ่เราให้พ้นจากความชั่วช้าทุกอย่าง และชำระเราให้บริสุทธิ์ในความหลุดพ้นขั้นที่สอง

เพื่อให้เป็นชนชาติพิเศษของพระองค์ และเป็นคนที่กระตือรือร้นที่จะกระทำความดี 15 ข้อความเหล่านี้ ท่านจงใช้สั่งสอน ตักเตือน และว่ากล่าวเขาด้วยสิทธิอำนาจทุกอย่าง อย่าให้ผู้ใดหมิ่นประมาทท่านได้

ที่ตัส 3

หลักในการดำเนินชีวิตในบ้านเมือง

1 จงเตือนคนเหล่านั้นให้มอบน้อมต่อผู้ปกครองบ้านเมือง และผู้มีอำนาจ ให้เชื่อฟังและพร้อมที่จะทำการดีทุกอย่าง 2 อย่าให้เขาว่าร้ายผู้ใด อย่าให้เป็นคนมักทะเลาะวิวาท แต่ให้เป็นคนสุภาพ แสดงอัธยาศัยไมตรีอันดีงามต่อคนทั้งหลาย

สภาพของผู้เชื่อพระเจ้าเมื่อก่อนและตอนนี้

3 เพราะว่าเมื่อก่อนนั้นเราเองก็โง่ ไม่เชื่อฟัง หลงผิด เป็นทาสของ กิเลส ตัณหา อุปาทาน และอวิชชา และการเริงสำราญต่าง ๆ ใช้ชีวิตอย่างเลวร้าย ริษยา น่าชัง และเกลียดชังกัน 4

แต่ว่าเมื่อความเมตตา และพรหมวิหารสี่ อันได้แก่ เมตตา กรุณา มุทิตา อุเบกขาของพระเจ้า

พระเจ้าผู้ทำความหลุดพ้นของเราปรากฏแล้ว 5 พระองค์ได้ช่วยเราให้หลุดพ้น

ไม่ใช่เพราะการกระทำที่ถูกต้องของเราเอง แต่พระองค์กรุณาชำระให้เราใจใหม่

และสร้างเราขึ้นมาใหม่โดยพระวิญญาณศักดิ์สิทธิ์

ความเมตตาของพระเจ้า

6 พระองค์นั้นได้ประทานแก่เราทั้งหลายอย่างบริบูรณ์ โดยพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ พระผู้ทำความหลุดพ้นของเรา ⁷ เพื่อว่าเมื่อเราได้เป็นคนบุญในความหลุดพ้นบาปชั้นที่หนึ่ง โดยพระคุณของพระองค์แล้ว เราจะได้เป็นผู้ได้รับมรดกที่มุ่งหวังนั้นคือชีวิตเข้าสู่นิพพาน

ความประสงค์ของท่านเปาโล

8 คำนี้เป็นคำจริง ข้าพเจ้าอยากให้ท่านเน้นเรื่องเหล่านี้ เพื่อคนทั้งหลายที่เชื่อในพระเจ้าแล้วจะได้อุตสาหะทำความดี การเหล่านี้ดีและเป็นประโยชน์แก่คนทั้งหลาย ⁹ แต่จงหลีกเลี่ยงจากปัญหาโง่เขลาที่โต้เถียงกัน จากการลำดัดบวงศ์ตระกูล และการเถียงกัน การทะเลาะกันเรื่องบัญญัติหรือศีล เพราะว่าการทำเช่นนั้นไม่มีประโยชน์อะไร และไม่เป็นเรื่องเป็นราว ¹⁰ คนใด ๆ ที่ยุแหย่ให้แตกนิกายกัน เมื่อได้ตักเตือนเขาครั้งหนึ่งสองครั้งแล้ว ก็อย่าเกี่ยวข้องกับเขาเลย ¹¹ เพราะรู้แล้วว่าคนเช่นนั้นเป็นคนนอกกลุ่มนอกทาง และบาปหนา เต็มไปด้วย กิเลส ตัณหา อูบาทาน และอวิชชา เขาปรับโทษตัวเขาเอง

คำแนะนำเรื่องส่วนตัว

12 เมื่อข้าพเจ้าจะใช้อาร์เทมาส หรือทีกิัสมาหาท่าน ท่านจงรีบไปหาข้าพเจ้าที่เมืองนิโคบุรี เพราะข้าพเจ้าตั้งใจแล้วว่าจะค้างอยู่ที่นั่นจนสิ้นฤดูหนาว ¹³ ท่านจงช่วยส่งเสนาสผู้เป็นทนายความกับอปอลโลไปตามทางของเขา อย่าให้เขาขาดสิ่งใดเลย ¹⁴ ให้พวกเราเรียนรู้ที่จะทำความดีด้วย เพื่อจะเป็นประโยชน์เมื่อถึงคราวจำเป็น และเพื่อพวกเราจะไม่เป็นคนที่ไร้ผล

คำอวยพร

15 คนทั้งหลายที่อยู่กับข้าพเจ้าฝากความคิดถึงมาหาท่านด้วย ขอฝากความคิดถึงมายังคนทั้งหลายที่ระราในความเชื่อ ขอพระคุณดำรงอยู่กับท่านทั้งหลายเถิด สาธุ